

**01** **EN** EC DECLARATION OF CONFORMITY  
**02** **BG** ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ  
**03** **ES** DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD  
**04** **CS** ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ  
**05** **DA** EF-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING  
**06** **DE** EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**1** 01 Nr ... (unique identification of the toy(s))  
02 № ... (уникален идентификационен номер на детската(ите) играчка(и))  
03 No ... (identification unica del juguete o los juguetes)  
04 C ... (jedinečná identifikace hračky/hraček)  
05 Nr ... (entydig identifikation af legetøjet)  
06 Nr ... (einmalige Kennnummer des Spielzeugs)

**2** 01 Name and address of the manufacturer or his authorised representative:  
02 Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:  
03 Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:  
04 Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:  
05 Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant.  
06 Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

**3** 01 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
02 Настоящата декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя:  
03 La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:  
04 Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:  
05 Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar.  
06 Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

**4** 01 Object of the declaration (identification of toy allowing traceability). It shall include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the toy.  
02 Предмет на декларацията (идентификационен номер на детската играчка, позволяващ проследяването ѝ). Включва цветно изображение, което е достатъчно ясно, за да позволи разпознаване на играчката в изследователски събития.  
03 Object de la déclaration (identification du jouet permettant sa traçabilité). Inclure une image en couleur suffisamment claire pour permettre l'identification du jouget.  
04 Předmět prohlášení (identifikace hračky umožňující ztěžně ji vysledovat). Zahnuje dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, na jehož základě lze danou hračku identifikovat.  
05 Erklæringsgenstand (identifikation af legetøjet, så det kan spores). Den skal indeholde et farvebillede, der er tilstrækkeligt klart til, at legetøjet kan identificeres.  
06 Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung des Spielzeugs zwecks Rückverfolgbarkeit). Sie enthält eine hinreichend deutliche Farabbildung, auf der das Spielzeug erkennbar ist.

**5** 01 The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:  
02 Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация:  
03 El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:  
04 Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je v shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství:  
05 Genstanden for erklæringer, som beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning:  
06 Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

**6** 01 References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:  
02 Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:  
03 Referencias a las normas armonizadas aplicables o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:  
04 Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:  
05 Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:  
06 Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

**7** 01 Where applicable: the notified body ... (name, number) ... performed ... (description of intervention) ... and issued the certificate  
02 Когато е приложимо, нотифицираният орган ... (наименование, номер) ... извърши ... (описание на действието) ... и издаде сертификата:  
03 Si procede, el organismo notificado ... (nombre, número) ... ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y expide el certificado:  
04 Případně: oznáměný subjekt ... (název, číslo) ... provedl ... (popis zásahu) ... a vydal certifikát:  
05 Hvor det er relevant: det bemyndigede organ ... (navn, nummer) ..., der har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteten) ... og udstedt atesten.  
06 Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) ... hat ... (Beschreibung ihrer Maßnahme) ... und folgende Bescheinigung ausgestellt:

**8** 01 Additional information: Signed for and on behalf of (place and date of issue) (name, function) (signature)  
02 Допълнителна информация: Подписано за и от името на: ... (място и дата на издаване) (име, длъжност) (попис)  
03 Información adicional: Firmado por y en nombre de: (lugar y fecha de expedición) (nombre, cargo) (firma)  
04 Další informace: Podepsáno za a jménem (místo a datum vydání) (jméno, funkce) (podpis)  
05 Yderligere oplysninger: Under-skrevet for og på vegne af: (sted og dato) (navn, stilling) (underskrift)  
06 Zusätzliche Angaben: Unterzeich-net für und im Namen von: (Ort und Datum der Ausstellung) (Name, Funktion) (Unterschrift)

**07** **ET** EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON  
**08** **EL** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ  
**09** **FR** DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ  
**10** **HR** EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI  
**11** **IT** DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ  
**12** **LV** EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

07 Nr ... (mānušjaia kordumatu identitēseerimisnumber)  
08 ΑΡΙΘ. ... [ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ(ΤΩΝ) ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ(ΩΝ)]  
09 No ... (identifikacija unika du odes jouets)  
10 Br ... (jedinečná identifikacija igračky/hračaka)  
11 Nr ... (identificazione unica del giocattolo/dei giocattoli)  
12 Nr ... (unikāls rotālietas(-u) identifikācijas numurs)

07 Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:  
08 ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΤΟΥ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟΥ:  
09 Nom et adresse du fabricant ou de ses mandataires:  
10 Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:  
11 Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:  
12 Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds/nosaukums un adrese:

07 Kāesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusest:  
08 Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΜΕ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ:  
09 La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:  
10 Za izdavanje ove izjave sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač:  
11 La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:  
12 Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību:

07 Deklaareitav toode (mānušjaia identitēseerimine, mis võimaldab toodet jälitada). Siia alla kuulub piisavalt selge mānušjaia värvikujuits mānušjaia identitēseerimiseks.  
08 ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ (ΤΥΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΙΚΗΝΑΣΙΜΟΤΗΤΑ). ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΓΧΡΩΜΗ ΕΙΚΟΝΑ ΕΠΑΡΧΟΥΣ ΔΙΑΥΓΕΙΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΥΤΗΝΤΑ Η ΤΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ.  
09 Object de la déclaration (identification du jouet permettant sa traçabilité), accompagnée d'une image couleur suffisamment claire pour permettre l'identification du jouget.  
10 Předmět izjave (identifikace hračky, kojom se omogućava sledivost). Uključuje i sliku u boji dovoljno jasnoe koja omogućuje identifikaciju igračke.  
11 Oggetto della dichiarazione (identificazione del giocattolo che ne consente la rintracciabilità). È inclusa un'immagine a colori di chiarezza sufficiente a permettere l'identificazione del giocattolo.  
12 Deklarācijas priekšmets (rotālietas identifikācija, kas nodrošina tās izsekjamību). Tajā iekļauj pietiekami skaidru krāsainu rotālietas attēlu, lai varētu to identificēt.  
13 Deklaracijos objektas (žaislo identifikavimo ženklas, pagal kurį ji galima atsekti). Kartų pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad būtų galima žaislo identifiukuoti.

07 Punktis 4 nimateut deklareitavnt toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse õhustavate õigusaktidega:  
08 Ο ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ 4 ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟΣ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΗΜΟΝΟΜΙΣΗΣ.  
09 L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable:  
10 Předmět izjave opisan u točki 4, u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:  
11 L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione  
12 Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam.

07 Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse:  
08 ΜΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ Η ΜΝΕΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΔΙΩΓΡΑΦΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΡΘΙΕΣ ΔΗΛΩΝΕΤΑΙ Η ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ:  
09 Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:  
10 Upute na primjenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:  
11 Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:  
12 Norādes uz attiecīgajiem piemērojamajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

07 Kui see on asjakohane: teavitatud asutus ... (nimi, number) ... teostas ... (tegevuse kirjeldus) ... ja andis välja tõendi:  
08 ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΣ, Ο ΚΟΙΝΟΤΟΠΙΜΕΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ... (ΟΝΟΜΑΣΙΑ, ΑΡΘΜΟΣ) ... ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕ ... (ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ) ... ΚΑΙ ΕΞΕΔΩΞΕ ΤΗ ΒΕΒΑΙΩΣΗ:  
09 Le cas échéant: l'organisme notifié ... (nom, numéro) ... a effectué ... (description de l'intervention) et a établi l'attestation:  
10 Prema potrebi: tijelo za ocjenjivanje sukladnosti ... (naziv, broj) ... izvršilo je ... (opis aktivnosti) ... i izdalo ... certifikat:  
11 Se del caso, l'organismo notificato ... (denominazione, numero) ... ha effettuato (descrizione dell'intervento) ... e rilasciato il certificato:  
12 Vajadzības gadījumā paziņotā struktūra ... (nosaukums, numurs) ... ir veikusi ... (darbības apraksts) ... un izsniegusi sertifikātu ...:

07 Lisateave: Allkirjastatud: (väljaandmise koht ja kuupäev) (nimi, ametinimetus) (alkiri)  
08 ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ (ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΟΝΟΜΑ, ΕΞΕΘΥΠΟΓΡΑΦΗ) (firma)  
09 Informations complémentaires: Signé par et au nom de: (date et lieu d'établissement) (nom, fonction) (signature)  
10 Dodatne informacije: Potpisao u ime i za račun: (mjesto i datum izdavanja) (ime, svojstvo) (potpis)  
11 Informazioni supplementari: Firmato a nome e per conto di: (luogo e data di emissione) (nome e cognome, funzione) (firma)  
12 Papildu informācija: Parakstīts šādas personas vārdā: (izdošanas vieta un datums) (vārds, uzvārds, amats) (zīmogs, uzvārds)

**13** **LT** EB ATITIKTIES DEKLARACIJA  
**14** **HU** EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT  
**15** **MT** ID-DIKJARRAZZJONI KE TAL-KONFORMITÀ  
**16** **NL** EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
**17** **PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE  
**18** **PT** DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

13 Nr. ... (unikalus žaislo (-ų) identifikacijos numeris).  
14 ... sz. (a játék(ok) egyedi azonosítója)  
15 Nru ... (identifikazzjoni unika tal-gugarell(i))  
16 Br ... (uniek identifikacienummer van het speelgoed):  
17 Nr ... (niepowtarzalny identyfikator zabawki (zabawek))  
18 Nr ... (únikalo de identifiçação único do(s) brinquedo(s)):

13 Gamintojo arba jo įgaliojto atstovo pavadinimas ir adresas:  
14 A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:  
15 L-ism u indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:  
16 Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:  
17 Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:  
18 Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:

13 Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:  
14 Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:  
15 Din id-dikjarrazzjoni tal-konformità qed tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:  
16 Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:  
17 Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:  
18 A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

14 A nyilatkozat tárgya (a nyomon követhető lehetővé tevő játék azonosítója). A játék azonosítását lehetővé tevő, megfelelően látható színes képet kell tartalmaznia.  
15 L-g han tal-dikjarrazzjoni (l-identifikazzjoni unika tal-gugarell i-traccabilità). Għandha tinkludi biebku bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti biex iku jista' jiġi identifikat il-gugarell.  
16 Voorwerp van de verklaring (beschrijving aan de hand waarvan het speelgoed kan worden getraceerd). Hierin is ook een afbeelding in kleur opgenomen die voldoende duidelijk is om het speelgoed te kunnen identificeren.  
17 Przedmiot deklaracji (identyfikator zabawki umożliwiający odtworzenie jej historii). Zawiera dostatecznie wyraźne kolorowe zdjęcie umożliwiającego identyfikację zabawki.  
18 O objeto da declaração (identificação do brinquedo que permita rastreá-lo). Deve incluir uma reprodução a cores suficientemente clara de forma a permitir identificar o brinquedo.

13 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Bendrijos derinimo teisės aktus:  
14 A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak:  
15 L-g han tal-dikjarrazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni tal-unjoniżazzjoni applikabbli:  
16 Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving.  
17 Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.  
18 O objeto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização:

13 Susijusį taikytų damijamų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos:  
14 Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatosan megfelelőségi nyilatkozatot tették:  
15 Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċ ifkazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi dikjarata f'konformità:  
16 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:  
17 Odvolnění do odnošných norm zharmónizovaných, ktoré zasťosovano lub do specifikáci, v odnošieniu do týchto deklarovaná jest zgodnosť:  
18 Referenčias às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

13 Jei taikytina, notifikuotoji įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymą) ir išdavė sertifikatą:  
14 Adott esetben a (név, szám) ... bejelentett szervezett elvégezte a ... (a beadvatkozás ismertetése) ... és a következők bizonyítványát adta ki:  
15 Fejn iku applikabbli il-korp notifika ... (isem, numru) ... wettaq ... (deskizzjoni tal-intervent) ... u hareg il-certifikat:  
16 (Indien van toepassing) De aangemelde instantie ... (naam, nummer) ... heeft een ... (werkzaamheden beschrijven) ... uitgevoerd en het certificaat ... verstrekt:  
17 Tam, gdzie ma to zastosowanie, jednostka notyfikowana ... (nazwa, numer) ... przeprowadziła ... (opis interwencji) ... i wydała certyfikat:  
18 Se for esse o caso: o organismo notificado: (nome, número) ... efectuou ... (descrição da intervenção) e emitiu o certificado: ...:

13 Papildoma informācija: Uz kā ir kieno vardu pasirašīts: (šādamo vieta ir data) (pavardė, pareigos) (parašas)  
14 További információk: Nevebén aláírva a kiállítás helyén és dátumával: (név, beosztás) (aláírás) (dátum)  
15 Informazzjoni addizzjonali: iffirmata għal i f'isem: (post u data tal-hruġ) (isem, kariga) (firma)  
16 Aanvullende informatie: Ondertekend voor en namens: ... (plaats en datum van afgifte) (naam, functie) (handtekening)  
17 Informacije dodatkovke: Podpisano prezz lub v imenu: ... (miejscie i data wydania) (nazwisko, stanowisko) (podpis)  
18 Outras informacões: Assinado por e em nome de: ... (local e data da emissão) (nome, cargo) (assinatura)

**19** **RO** DECLARAȚIA „CE” DE CONFORMITATE  
**20** **SK** ES VYHLÁSENIE O ZHODE  
**21** **SL** IZJAVA ES O SKLADNOSTI  
**22** **FI** EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  
**23** **SV** EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

19 Nr. ... [număr unic de identificare a jucăriei (jucării)]  
20 Č ... (osobitné identifikačné číslo hračky/hračiek)  
21 Št ... (enolična identifikacija igrač(-e))  
22 Nro ... (lekin yksilöllinen tunnistusnumero)  
23 Nr ... (leksakens entydiga identifikation)cc

19 Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:  
20 Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:  
21 Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:  
22 Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:  
23 Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

19 Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:  
20 Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:  
21 Za izjavo iz izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.  
22 Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla:  
23 Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

19 Obiectul declarației (identificare a jucăriei permitând trasabilitatea). Include o imagine colorată, suficient de clară pentru a permite identificarea jucăriei.  
20 Predmet vyhlásenia (identifikácia hračky umožňujúca výsledovateľnosť). Obsahuje dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu hračky.  
21 Predmet izjave (identifikacija igrače, ki omogoča sledljivost). Izjava vsebuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo igrače.  
22 Vakuutuskuksen kohde (jäljeltävyiden mahdollista lelyn tunnistus). Siihen sisällytettään riittävä värillinen kuva lelyn tunnistamisen mahdollistamiseksi.  
23 Föremål för försäkran (identifera leksaken så att den kan spåras). Den ska innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att spåra leksaken.



19 Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare  
20 Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva.  
21 Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrežno usklajeno zakonodajo  
22 Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön laisnäähdännön vaatimusten mukainen ...  
23 Föremålet för försäkran i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen

19 Se declarā trimitētie la standardele de armonizare relevante folosite sau trimitētie la specificātie in legatūrā cu care se declarā conformitateea:  
20 Odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na specifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:  
21 Sklicevanja na uporabljenе zadevne harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:  
22 Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käsitelty, tai viitatus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:  
23 Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

19 Acolo unde este cazul organismul notificat (denumire, număr) ... a efectuat ... (descrerierea intervenției) ... și a emis certificatul:  
20 V prípade potreby notifikovaný orgán, ... (názov, číslo) ... vykonal ... (opis zásahu) ... a vydal osvedčenie: ...  
21 Po potrebi prihlášení orgán ... (ime, številka) ... je izvedel ... (opis posega) ... in izdal certifikat:  
22 Ilmoitettu laitos sovellettiivn osin (nimi, numero) ... suoritti ... (toimenpiteen kuvauksen) ... ja antoi todistuksen:  
23 I tillämpiga fall: Det anmälda organet ... (namn, nummer) har utfört ... (beskrivning av åtgärden) och utfärdat intyg:

19 Informații suplimentare: Semnat pentru și în numele: (locul și data emiterii) (numele, funcția) (semnatura)  
20 Doplnjujice informacije: Podpisano za a v mene: (mjesto i datum izdavanja) (ime, funkcija) (podpis)  
21 Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: (kraj in datum izdaje) (ime, funkcija) (podpis)  
22 Lisätietoja: puolesta allekirjoittanut/antamispaiikka ja -päivämäärä) (nimi, tehtävä) (allekirjoitus)  
23 Ytterligere informasjon: Under-tegnet for (ort og datum) (navn, befattning) (namnteckning)

**Italy, 2025-2-16**  
**Compliance Engineer**  
**Mi Huang**

**51124**

**Bestway (Europe) S.p.a.,**  
**Via Resistenza, 5, 20098**  
**San Giuliano Milanese**  
**(Milano), Italy**



**2009/48/EC**

**EN71-1:2014+A1:2018**

**EN71-2:2020**

**EN71-3:2019+A2:2024**

**EN71-8:2018**